オーストラリア・メルボルンの旅なら

Mr.ション Nofile本語型アーII Nob Nows / Voc

メルボルンの最新情報です!!2013年6月30日発 Mr.ジョンのWeb

第35号です!!

1. Mrジョンから冬のメッセージ

真冬の候!日本は夏を真近に迎え、むしむしした毎日でしょう か?涼しい気候のメルボルンまで来ておいしい料理、うまいコー ヒー、買い物などエンジョイしよう!

2. 新車導入~

新車! 2013 年 Hi Ace 日本の最新技術を使ってこれから Mr. John Tours で行こうや!

3. ニューガイド Ms. Susan スーザンさんは長年にわたって 日本語ガイドをするとともに、 アジアの国々に(日本でも)野 鳥観察のツアーにも出かけてい ます。また、写真を撮るのが趣 味です



www.susanmyers.com.au

4. ビクトリアマーケット M shed

元公共墓地に1878年に出来た、南半球で最大の市場。10年 前に出来た一番新しいM SHEDの中にとてもおいしいコーヒーの 店 (PADRE) もあります。(右は M SHED 内の写真) http://www.gvm.com.au/

5. 今回のお薦めカフェ

(Cup Of Truth Coffee Shop) 12 Campbell Arcade, De Graves Street (subway).

フリンダース駅の地下にあると ても小さい穴場っぽいコーヒー ショップ。

http://www.cupoftruth.com.au



6.今回のお薦めホテル

(Melbourne City Stayz Apartments)

253 Flinders Lane CBD 市内の真ん中にあるキッチン付きア パート。6人まで宿泊できます(2 泊・3泊最低)

http://www.citystayz.com.au



7. HIS (エッチ・アイ・エス)

大手旅行代理店 HIS が MR JOHN TOURS を紹介、予約してくれます。MELB でホテルやツアーなどを予約するな ら HIS をお薦めします!



http://www.his-j.com/Default.aspx http://tour.his-oceania.com/city/mel/

それでは皆さん。ヨカ!ヨカ!

第 35 号です!英訳で~す!

1. Winter Message from Mr. John Tours

Come down to Melbourne in winter and enjoy good food, wine, coffee and shopping etc.!

2. New Tour Car!

Coming Soon Latest Hi Ace 2013 model for Mr. John Tours



3. New Guide Ms. Susan

Susan is very experienced Japanese speaking tour auide looking after Japanese in Melbourne and also doing bird watching tours in Asia including Japan, also her hobby is also photography. See her Website.

www.susanmyers.com.au

4. Victoria Market M shed

Formerly a general cemetery, established in 1878 and largest market in Southern Hemisphere. M Shed was built over 10 years ago and is the newest section with great coffee shops including Padre! http://www.gvm.com.au/



5. Cup Of Truth Coffee Shop http://www.cupoftruth.com.au

12 Campbell Arcade, De Graves Street (subway). Very small coffee shop under subway near to Flinders Street Station. Coffee tastes great!

6. Melbourne City Stayz Apartments

253 Flinders Lane

http://www.citystayz.com.au Excellent apartments with good price in middle of city. Sleep up to 6 people (minimum 2 or 3

nights)



7. HIS

Major Japans' travel agent featuring Mr. Johns Optional tours. You can book a large range of activities, hotels etc on line for Melbourne at http://tour.his-oceania.com/city/mel/ http://www.his-j.com/Default.aspx

それでは皆さん。ヨカ!ヨカ!